

ROTARY INTERNATIONAL

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER

Office of GOVERNOR of DISTRICT No. 60

TOYOTAKE TESHIMA

27 Shinanomachi, Yotsuya P.O., Tokyo, Japan



No. 8

25 CLUBS-1024 MEMBERS

FEBRUARY 15, 1950

昭和二十五年二月十五日 (第八信)

ロータリー・インタナショナル第六十地区

ガヴァナー 手島 勉

第六十地区

ロータリー・クラブ会長・幹事 殿

拜啓

一、一九五〇年地区大会(日取変更)

二月一日付號外で御通知しました通り、京都での一九五〇年第六十地区年

次大会の開催日取は

四月七日(金) 前夜懇談會 京都銀行協會に於て

四月八日(土) 大會第一日 同志社榮光館に於て

四月九日(日) 大會第二日 たいご三寶院に於て

四月十日(月) 観光および工場見学

ということに変更いたしました。この大会には國際ロータリー代表として一九四八/四九年度 R.I. 會長であり現に理事である濠洲マルボンのアンガス・ミツチエル氏を招き入れることになる豫定であります。同氏は御承知の通り昨年日本のロータリー復歸を議決した際の國際ロータリー理事會の議長で、日本のロータリーに就ては特別の關係を持ち、又我邦には戦前數回來訪された方

で、現在のロータリアンの中にも御懇意な方もあります。従つて同氏の來訪は特に復活第一回の地區大會に際し意義深いものとして、全會員諸君の期待せらるゝところと思ひます。

尙四月七日の前夜懇談會は午後五時登録開始、六時開會（つばめで入浴の方の便宜をはかつて）であります。之れに先立つて同日午后四時から五時半まで、同場所に於て各クラブ代表者打合會を催しますから、各クラブより會長又は幹事のうちお一人でよろしい（兩人でも差支ありません）からこの打合會に是非列席して頂きたい。お願いいたします。

序に申し上げますが大會日取繰上げの結果、各クラブの定時總會と大會が非常に接近し、特に第一金曜日定時總會を開催する規定になつて居るクラブ（大阪、岐阜など）では新理事及び役員選舉に支障を生じないように、前以て準備され適當の處置を取つて頂きたい。之れまたお願いいたします。

前狀で名簿を京都ロータリー。クラブ幹事あてに至急送付するようお願いして置きましたが、未だお送りになつていない向は急いで御手配をお願いします。各クラブの「京都行委員」は行動に移つていきますか。特に幹事諸君の御協力を重ねてお願いいたします。皆様の大會の成巧のために。

二、第六十地區の新クラブ

更に二つのクラブが復活して、當地區内のクラブ數二五、會員數は一、〇二四となりました。お目出度う御座います。

○仙台ロータリー。クラブ（チャーター番號四二六六）

一月三十日承認、スポンサー東京ロータリー。クラブ

チャーター、メンバー三三人

會長 岡崎 榮松 幹事 佐々木孝三郎

事務所 仙台市大町五ノ一八九 株式會社藤崎内（電話四、三〇〇）

例會 火曜日午後〇時三十分 プラザ一軒

○濱松ロータリー。クラブ（チャーター番號三九二三）

二月六日承認、スポンサー東京ロータリー。クラブ

チャーター・メンバー二〇人

會長 和久田 純 一 幹事 大村 兼次

事務所 濱松市中澤町二五〇 日本樂器製造株式會社内

例會 火曜日午後〇時三十分 銀行協會

二月十六日には高松假ロータリー。クラブが発足し、二十三日頃には姫路に新クラブの結成を見る筈であります。又札幌ロータリー。クラブの事務所と例會場は同市南一條西二丁目(分)今井百貨店五階に移りました。

二月一日現在、世界のロータリー。クラブ一總數は六九五七、會員數は三三四、〇〇〇人、昨年七月一日以降新設のクラブは一三三であります。七、〇〇〇のクラブへという目標にはもう一息であります。

○ロータリーに日は没せず

ニュー・ヨークロータリー。クラブの近刊週報 "STORKS" の記事によれば オフィシャル・ディレクトリー 一九四九/五〇年版の五六/八六頁にある一、〇〇

〇クラブの統計をとつて見たら次のような結果を得た。つまり世界各地の時差を考慮に入れると「ロータリーに日は没せず」ということが確言できる、というのである。

例會日	クラブ數	百分率
日曜日	三	〇・三%
月曜日	一八七	一八・七%
火曜日	二七〇	二七・〇%
水曜日	二〇八	二〇・八%
木曜日	二〇〇	二〇・〇%
金曜日	一〇四	一〇・四%
土曜日	二八	二・八%

この一、〇〇〇クラブの内日曜日の例會はポリネシアとブラジル、土曜日の例會は南米、フィリピン、印度、イタリー及びエジプトであるという。土曜日の例會は日本にもあることは勿論未だ記録されていなかったのです。

なお、この一、〇〇〇クラブの内中南米では夕食の會合が七六%、晝が二四%、その他の國では大体その逆の割合であるという。

四、ロータリー財團寄附金と奨學給費生

その後、神戸ロータリー。クラブからは、會員全員五七名から五七〇ドル即ち二〇五、二〇〇円と、次で名古屋ロータリー。クラブから名譽會員を含む全員五六名から五六〇ドル即ち二〇一、六〇〇円の寄附を頂きました。誠に難有う御座います。兩クラブの會員各位に對し深く感謝の意を表します。これで第六十地區の「一〇〇%クラブ」は岡山、東京、廣島、大阪、神戸、名古屋の六つとなり、これに福岡ロータリー。クラブの御寄附を加えて今日までの合計は四、六〇〇ドル即ち一、六五六、〇〇〇円となりました。かように御協力の結果を毎回報告出来ることは私の名譽であり、第六十地區の名譽であります。RI事務局はこのニュースを本部通信に取上げ、又あるアメリカのガヴァナはその月報に「我々は日本のクラブに劣つてもよいのか？」とその地區のクラブを激勵しています。

五、クラブ・ブレティンのこと

前回報告した高松ロータリー。クラブ會報の外に、最近「小樽ロータリアン」と「岡山ロータリー會報」を受取りました。「横濱ロータリー・クラブ月報」も引續き出ていますし、名古屋の英文會報も出ています。未だ計畫中のクラブは速かにこの例に倣うよう希望します。

六、國際大會

本年度の第四十一回國際大會は六月十八日より二十二日まで、合衆國デトロイト市で開催されることは既報の通りであります。第二二三地區ガヴァナイであるチャールズ・ミラー氏よりミシガン州は大湖水に圍まれているばかりでなく一万一千に上る中小湖水があり、遊泳に、舟遊に、魚つりに休暇に最適の地である。休暇旅行を兼ねて大學來會せられたいと案内狀が來まし

た。休暇旅行は我々には思も寄らぬとしても、用務を持つて渡米する、ロタリアン諸君は繰合せてこの国際大會に出席し、ROTARY IDEALS のふん圖氣に浸たることは望ましいことで且つ可能であると思う。

因みに一九五一年の國際大會は合衆國ニュー・ジャージー州アトランティック・シティで五月二十七日から三十一日迄開催されることに決定した。

七、ホジソン RI 會長の名譽

去る一月六日ロス・アンジェルズ所在のペツバダイン大學 (GEORGE PEPPERDINE COLLEGE) のモニー・タイナー總長は、ホジソン RI 會長の「祖國に對する賞讃に値する奉仕、並に國際ロータリー會長として又他の諸團體の役員として倦まざる努力を以て社會、職業、國內および國際の理解の向上に寄與せられたる功績を認め」名譽法學博士 (H.D.) の學位を授與せられた。RI 會長の名譽は即ち我々ロータリアン各自の名譽であり、特にホジソン會長を個人的に知つてゐる我々の深い喜びである。

八、「奉仕こそ我がつとめ」

「SERVICE IS MY BUSINESS」の邦譯は已に昨年九月に發行せられその後ホルトガル語に翻譯されて居るといふ報道はあつたが、最近スペイン語版五〇〇〇部とフランス語版五〇〇〇部の發行を承認したと本部通信に見えている。それにつけても折角の邦譯がもつと廣く讀まれ、其内容が實踐に修されるよう一層の御盡力を希望します。

九、「ロータリー大要」 " BRIEF FACTS ABOUT ROTARY " 邦譯

豫て御案内しておきました國際ロータリー・パンフレット第一號 " BRIEF FACTS ABOUT ROTARY " の邦譯「ロータリー大要」が出来ました。就ては各クラブの會員全員に頒布できる外新會員その他の分として十部以上の餘分を添えて郵便小包でお送りいたしました。可憐會員各位に御頒布願います。右に對しては本部の意向もありますので代金は頂きません。多くのクラ

ブに於てその會合に來られるロタリアンに非ざる賓客、講演者等に進呈してロータリーの正しき認識と理解を得るためにこの冊子が多分に用いられている事例に徴し、各クラブに於て同様の目的のために準備して置きたいとお考へに向へは送料共一部十円で御希望に應じますから御申越下さい。

十、輿論と國際連合

國際連合に對するアメリカ主席代表ワイレン・オースティン大使と國連總會議長カルロス・ロムロ大使との十二分間會見「輿論と國際連合」のレコードが本部より到着しました。

ロムロ將軍は御承知の通りロタリアンで、一九三一年以來マニラ・ロータリー・クラブの會員であり、曩にクラブ會長を勤め、國際ロータリー副會長、理事、委員等をも勤めた人で、國連に對するフィリッピン主席代表であります。ワイレン・オースティン氏はヴァモント州選出の合衆國上院議員で、一九二二年創立された同州バイリントン・ロータリー・クラブの初代會長で、現にその名譽會員であります。

十二時のヴィニライト円盤二枚で普通の蓄音機の標準速度、一分間七十八回轉で吹込まれています。

若しクラブ・プログラムに使用されたい向がありましたら、日取を極めて御申越し下さいお貸しいたしますから。御使用済の上は破損せぬよう嚴重に荷造の上直ちに書留小包で御返送下さい。他のクラブでも使用の希望があると思ひます。

尙右レコードに對する「INTERNATIONAL SERVICE No. 716」

という刷物が來ていますのでレコードと同時に御希望の向へお送りいたします。

十二、本年一月分出席記録

クラブ名	例會數	會員數	一月出席率	一月出席率
小樽	五	二七	九二・八%	九三・八%
札幌	四	四八	九一・六%	八六・二%
高知	四	二四	九〇・七%	八二・三%
新潟	四	二四	八九・六%	八四・四%
横濱	四	三九	八九・一%	八九・八%
今治	三	三五	八八・六%	八五・七%
熊本	四	三〇	八六・〇%	八〇・〇%
西宮	四	二三	八五・九%	九四・六%
岐阜	四	二〇	八五・〇%	八一・七%
徳島	四	二七	八三・四%	九〇・八%
神戸	三	五六	八三・三%	八六・七%
一ノ宮	四	二二	八三・〇%	

第六十地區一月平均 八二・九%

京都	四	六七	八二・八%	九二・〇%
名古屋	四	五五	八二・七%	八七・〇%
四日市	四	二〇	八二・五%	八〇・〇%
東京	四	一七六	八二・二%	八一・五%
廣島	四	四三	八一・四%	六四・九%
門司	二	二九	八一・一%	
大阪	四	八五	八〇・五%	八二・八%
函館	四	二五	七八・〇%	八一・七%
福岡	三	四三	七六・七%	八一・九%
仙台	一	三三	七二・七%	
小倉	三	二九	七一・三%	
岡山	四	二四	六八・八%	七五・〇%
合計	一〇〇	四八二・九%	二	八四・一%

一月は感冒の流行などもあつたためか著しく成績不良であります。二月は
 大に盛返して下さい。
 勿々